



Rodgau Zeitung

& **mein** süd

Die Mitmachzeitung!
www.zmz-suedhessen.de

Nr. 36/2023 · 57./45. Jahrgang · Freitag, 8. September 2023 zum Wochenende

Unabhängiges Wochenblatt · Amtsverordnungsblatt der Stadt Rodgau

Ideenreich, aufmüpfig und zuständig für gute Laune

Lothar Mark verabschiedet sich im Kerbgottesdienst nach 44 Jahren aus dem Verwaltungsrat

Jügesheim (PS) - Den Kerbgottesdienst nutzte man in der St. Nikolaus-Kirche, um das dienstälteste Verwaltungsratsmitglied der Gemeinde gebührend zu verabschieden. Lothar Mark hört nach 44 Jahren in diesem Gremium auf.

Roland Walden wusste ganz genau, wann es mit Lothar Mark im Verwaltungsrat losging: Am 14. Dezember 1979 nahm der damals 27-jährige Banker im Schwesternhaus erstmals an einer Sitzung teil. „Erst hat er sich mal ein bisschen umgesehen, dann ist er zunehmend eine zentrale Figur geworden“, meinte Walden, der Stellvertretende Vorsitzende des Gremiums ist, in seiner Rede über Mark. Der Verwaltungsrat habe in den vergangenen Jahrzehnten einiges auf den Weg gebracht. Als Beispiele nannte Walden den Neubau des Hauses der Begegnung und des Kindergartens sowie die Kirchenrenovierung.

„Lothar Mark zeichnete sich in den Jahren aus durch Expertise, natürlich insbesondere in wirtschaftlichen Dingen, durch Struktur und unkonventionellen Ideenreichtum“, so Roland Walden. Hinzu komme „Aufmüpfigkeit, insbesondere den Herren in Mainz gegenüber, Engagement, Kommunikation und Streitbarkeit. Alles immer



zielgerichtet und fair. Außerdem war er im Verwaltungsrat im Wesentlichen zuständig für die gute Laune. Als guter Fassenachter tritt er nun nach 4x11 Jahren aus dem Verwaltungsrat zurück“, streifte Walden ein weiteres Tätigkeitsfeld von Lothar Mark, der bekanntlich ehrenamtlich vielfältig engagiert ist und diese Tätigkeiten nun zumindest ein wenig zurückfahren will.

Yvonne Hartelt, die Vorsitzende des Pfarrgemeinderates, lobte ebenfalls Marks Arbeit. „Lothar Mark hat mitgewirkt, mitgebaut und viel Verantwortung übernommen“, so Hartelt, die in ihren Dank auch Ehefrau Elfriede einschloss. Die Zusammenarbeit zwischen Verwaltungsrat und Pfarrgemeinderat sei immer angenehm gewesen. Gemeinsam habe man gute Ideen entwickelt und große Projekte umgesetzt. „Mit viel Herzblut und Leidenschaft hat Lothar die Arbeit tatkräftig

unterstützt, viel Zeit und Kraft investiert.“

„Wenn du was ändern willst, dann musst du dich engagieren. Abhauen gilt nicht!“ Mit diesen Worten, berichtete Lothar Mark, der in den siebziger Jahren durchaus auch mal Zweifel an seiner Kirchenmitgliedschaft hatte, habe ihn der langjährige Jügesheimer Pfarrer Wendelin Meissner 1979 zur Mitarbeit in der Gemeinde aufgefordert und nachgeschoben: „Du kommst in den Verwaltungsrat! Dann wird mal geschafft, damit du mal siehst, was Kirche überhaupt ist.“ Be-reut hat Mark diese Entscheidung nicht: „Jede Sitzung war eine Bereicherung. Ich bin nie dümmert heim gekommen, als ich hingegangen bin.“ Er könne jeden nur dazu ermutigen, ein Ehrenamt zu übernehmen und dies mit Freude anzugehen.

Lothar Mark hatte zu seiner Verabschiedung eine Kinder-

fibel mitgebracht, in der ein Fenster aus der St. Nikolaus-Kirche abgebildet ist. Der Verlag hatte bei der Gemeinde angefragt, ob er das Foto in der Fibel abdrucken darf. Mark, der die Rechte an dem Foto besitzt, gab gegen eine Spende sein Einverständnis. Das Geld kommt nun der Gemeinde zu Gute. Mark überreichte die Fibel an Yvonne Hartelt, mit einer Widmung an die Gemeinde: „Es war mir eine große Ehre und Freude zugleich, über 44 Jahre meiner Pfarrgemeinde zu dienen.“ Zu Beginn des Kerbgottesdienstes waren Vereinsvertreter mit Fahnen der Ortsvereine, bzw. dessen Vorgängervereinen in die Kirche eingezogen. Erstmals war auch die Fahne der früheren Sportvereinigung Weiskirchen (jetzt SKG) mit dabei. In seiner Predigt hatte Pater John-Peter Savarimuthu unter der Überschrift „Should I Stay or Should I Go“ die vielen Kirchenaustritte thematisiert.



Savarimuthu plädierte dafür, in der Kirche zu bleiben, unter anderem, weil sie ein wichtiger Ort der Begegnung sei.

Lothar Mark hatte am Samstag nach dem Gottesdienst zu einem Umtrunk ins Heimatmuseum eingeladen. Das Heimatmuseum war das Zentrum

der Giesemer Kerb, unter anderem am Sonntag beim Frühstück mit Weißwurst und Gugiknacker. Am Nachmittag brachten die Gugisheimer den Kerbkuchen in den Museums-hof. Neben der Kirche war auch ein kleiner Vergnügungspark aufgebaut.

KM
Haupt Händler
SCHLEICHER
Autohaus GmbH
Borsigstr. 10 · 12 · 63110 Rodgau Nieder-Roden
Tel. 06106/26 84 00 · info@autohaus-schleicher.de
KM-Service

RWR
Renate Wölflé
Rodgau
Parfümerie · Kosmetikpraxis
Vordergasse 31 · 63110 Rodgau
Telefon 0 61 06 / 1 59 36

Beilagen-Hinweis
In der heutigen Ausgabe finden Sie Beilagen folgender Firmen
(einige Beilagen finden Sie nur in Teilen der Ausgabe):
Edeka, Alldrink, LIDL, Möbel Kempf, Netto, Norma, Rossmann

Bürgerbeteiligung zur Umgestaltung des Puiseauxplatzes

Rodgau (RZ) Wie kann der Puiseauxplatz in der Zukunft aussehen? Was sollte unbedingt erhalten bleiben, was würde man sich noch wünschen? Im Rahmen des Projekts „Zuhause im Zentrum“ in Nieder-Roden, gefördert durch das Bundesförderprogramm „Zukunftsfähige Innenstädte und Zentren“, soll das Zentrum Nieder-Rodens rund um den Puiseauxplatz attraktiver, lebenswerter und zukunftsorientierter gestaltet werden. Wichtiger Bestandteil dabei

ist das Gestaltungskonzept, welches vom Fachbüro Planergruppe ROB GmbH aus Schwalbach erarbeitet wird. In dem Konzept sollen neben grundlegenden Vorschlägen zu Gestaltungselementen auch konkrete Skizzen für die Umgestaltung des Puiseauxplatzes erarbeitet werden. Um sicherzustellen, dass dabei auch die Vorstellungen und Wünsche der Bürgerinnen und Bürger berücksichtigt werden, wird die Stadt Rodgau am 20. September um 18 Uhr direkt auf dem Puise-

auxplatz ein Charette-Verfahren durchführen. Dadurch soll die Möglichkeit geschaffen werden, dass Interessierte Ideen und Vorschläge für die Umgestaltung des Puiseauxplatzes in diesem partizipativen Prozess einbringen kann. Nachdem die gesammelten Ideen sortiert und bewertet wurden, werden sie unmittelbar von den Planerinnen und Planern des Büros ROB in einen ad hoc Entwurf eingearbeitet, der noch vor Ort an dem Abend präsentiert wird.

13. SEPT 2023
18.30 Uhr
Vortrag für Patienten & Interessierte
UNERKANNTES ZEITBOMBE
Das Aneurysma der Bauchaorta & die drohende Ruptur
Neue Stadthalle Langen, Kleiner Saal, Südliche Ringstraße 77, 63225 Langen
Prof. Dr. Dr. K. Donas, Chefarzt der Klinik für Gefäßchirurgie
Anmeldung und Informationen unter:
k.steinle@asklepios.com
Tel.: 06103 / 912-61463
www.asklepios.com/langen
Eine Anmeldung ist erforderlich.
ASKLEPIOS
KLINIK LANGEN
Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen

mit **zusammen Bürgern e.V.**
Rodgaus Wahlverein
www.zusammen-mit-buergern.eu · kontakt@zmb-ev.de · 06106/18215

Wer... ..hilft mir beim Stromsparen?
Beratung Verkauf Installation Kundendienst
Küchenstudio ELEKTROFISCHER
www.elektro-fischer-rodgau.de
Weiskircher Straße 21 - 23 · Rodgau-Jügesheim · Tel. 0 61 06 / 1 59 61
musterhaus küchen FACHGESCHAFT

DAHLER
Wir bieten Ihnen eine kostenlose Marktwertermittlung Ihrer Immobilie
DAHLER Hanau / Offenbach T 06182 992 604 dahlere.com/hanau
Zur Website:

AZ Alternatives Zentrum Rödermark
Tickets 06074-4 86 02 85
www.AZ-Rödermark.de

Sa 9. Sept. 20 Uhr Kelterscheune
The Klezmer Tunes
Stars above the Shtetl
Klezmer

Sa 30. Sept. 20 Uhr Kelterscheune
Dede Priest
& Johnny Clark's Outlaws
(N/USA)
Bluesrock

Sa 7. Okt. 19 Uhr Kelterscheune
Thermalbad
Sixties & Seventies
Rock

Büchner, Theater und Jubiläumshows

Rodgau (RZ) Bereits seit 1. August läuft der Kartenvorverkauf der Kultursaison 2023/2024 sehr erfolgreich. Für fast alle Veranstaltungen sind noch Karten erhältlich, eng wird es für Interessenten des Programms „Vor der Ehe wollt' ich ewig leben“ mit Stefan Bauer am Sonntag, 18. Februar.

Die Kultursaison beginnt am Freitag, 6. Oktober mit einem der Schwergewichte des Deutschen Kabarets - Thomas Freitag. In seinem 18. Soloprogramm „Hinter uns die Zukunft“ mischt er rasant spitzzüngige Aktualitäten, biografische Bonmots und bewährte Nummern. Timo Wopp gastiert mit seiner Jubiläumstour „Ultimo“ am Donnerstag, 12. Oktober, im Bürgerhaus Nieder-Roden. „Das Perfekte Geheimnis“ ist am Freitag, 3. November, auf der

Bürgerhausbühne zusehen. Im Theaterstück nach dem gleichnamigen erfolgreichen Film spielen unter anderem Saskia Valencia, Michel Guillaume und Thorsten Nindel. Zweimal ist die Theatercollage „Tatort Büchner“ unter der Regie von Tanja Garlt in der Aula der Georg-Büchner-Schule zu Gast und präsentiert einen wilden Querschnitt durch Georg Büchners Gesamtwerk. Maik Martschinkowsky, Gewinner des silbernen Reinheimer Satirolöwens, tritt am Freitag, 24. November, mit seinem Kabarettprogramm „Ohne Oben“ auf. Familie Flöz aus Berlin präsentiert am Sonntag, 3. Dezember, „Teatro Delusio“ ein Masken- und Puppenspektakel auf der großen Bühne des Bürgerhauses. Ein Jubiläumslachkonzert mit Gogol & Mäx ist am Samstag, 9. Dezember, zusehen. Der Mann, der eine ganze Band verschluckte, Martin O., wird

am Samstag, 13. Januar die Zuschauerinnen und Zuschauer begeistern. Der Schweizer Vor-alpen-Stimm-Magier wird das Publikum mit Charme, Humor und Vielseitigkeit musikalisch be- und verzaubern. „Mein Blind Date mit dem Leben“ ist ein Theaterstück nach dem gleichnamigen Buch. Diese bewegende, ermutigende und oft auch komische Geschichte steht am Donnerstag, 1. Februar, auf dem Programm. Stefan Bauer, bekannt aus dem HR-Podcast „Bauer versteht Frau“, ist am Sonntag, 18. Februar, im kleinen Saal zu Gast. „Tour 24“ ist der Titel des Programms von Wolfgang Trepper am Donnerstag, 29. Februar, ein einzigartiges Datum für einen einzigartigen Kabarettisten. Das Schauspiel von Andrew Bovell „Dinge, die ich sicher weiß“, ausgezeichnet mit dem 1. INTHEGA-Preis „Die Neubeurteilung 2022“, gastiert am Sonntag,

3. März, in Nieder-Roden. Nina Petri spielt unter anderem in dieser Familiengeschichte mit. Die „Barbie-Fehlpressung“ Lizzy Aumeier wird am Freitag, 15. März, mit dem Besten aus den Programmen „AufBass'd“, „Boxenluder“ und „Voll drauf“ begeistern. „Pasta e Basta“ von den Hamburger Kammerspielen ist am Freitag, 12. April, zu Gast und laden zu einem Liederabend mit ganz viel Pasta ein. In Werner Momsens Programm „Abenteuer Urlaub“ am Samstag, 13. April, können die Zuschauenden ohne Jetlag und steifem Hals eine Auszeit vom Alltag nehmen. „25 Jahre auf dem Holzweg“ so heißt das Jubiläumsprogramm von Wildes Holz. Die Ausnahmeerscheinung in der deutschen Musikszene spielt am Samstag, 4. Mai auf. Nicht nur die „großen“ Besucher sind gern gesehene Gäste im Bürgerhaus Nieder-Roden, sondern auch

den „kleinen“ wird einiges geboten. Ein Mitmach-Kinderkonzert „Plongo auf der Reise“ am Samstag, 7. Oktober, um 16 Uhr ist für das junge Publikum ab 3 Jahren gedacht. Für Kinder ab 5 Jahren singen „Hänsel und Gretel“ im Familienmusical nach der berühmten Märchenoper am Sonntag, 10. Dezember. Die schönsten Lieder, Szenen und Momente aus 20 Jahren sind am Sonntag, 14. Januar, mit „Best of Ritter Rost“ zu sehen und am Sonntag, 10. März, steht „Ein König zu viel“ auf der Bühne. Auf den Kindertheatertagen vom 14. bis 16. Mai ist das Marotte Figurentheater zu Gast. Es wird „Der Grüffelo“ gespielt. Dieses Stück ist für Kinder ab 4 Jahren geeignet.

Eintrittskarten für alle Veranstaltungen gibt es in der Agentur Kultur, Sport und Ehrenamt, Schwesternstraße 10 oder unter www.frankfurtticket.de.

www.rheinmainverlag.de

Ihre
Onlinezeitung

RheinMainVerlag

„Annemaries Buschenschänke“ sehr gut besucht

Weinfest der CDU Weiskirchen wieder ein Erfolg

Weiskirchen (RZ) Die CDU Weiskirchen hatte am Wochenende zu ihrem 11. Weinfest „Annemaries Buschenschänke“, benannt nach der langjährigen und beliebten Weiskircher Ortsvorsteherin Annemarie Jonas, hinter das Weiskircher Bürgerhaus eingeladen.

Bereits vor Beginn um 17 Uhr hatten sich die ersten Besucher eingefunden, bevor dann die Rheingauer Gebietsweinkönigin Katja Föhr gemeinsam mit der Stellvertretenden CDU/CSU-Fraktionsvorsitzenden und heimischen Bundestagsabgeordneten Patricia Lips, Bürgermeister Max Breitenbach und der CDU-Vorsitzenden Sabine Kretschmer die offizielle Eröffnung des Weinfestes vornahm.

Für musikalische Unterhaltung sorgten gekonnt zunächst die Blasmusikerinnen und Blasmusiker der Feuerwehrkapelle Rodgau unter der Leitung von Harald Bayer. Anschließend brachte der regional bekannte und beliebte DJ Alfred (Rücker) mit aktuellen Hits und Schlägern die Gäste zum Tanzen. Weit mehr als 400 Gäste, darunter auch MdL Frank Lortz, Vizepräsident des Hessischen Landtages, sowie die Ehrenbürger aus



Im Bild (v.l.): Bürgermeister Max Breitenbach, MdB Patricia Lips, Weinkönigin Katja Föhr, Vorsitzende Sabine Kretschmer. (Foto: privat)

Rodgau, Altbürgermeister Paul Scherer und aus Offenbach, AltmDl Hermann Schoppe, ließen es sich bei diversen Schmankekn, wie dem Handkäse nach Annemaries Art, Winzerbratenbrötchen, und anderen, sowie natürlich verschiedenen Weinsorten, gut gehen.

„Wir haben tagelang gezittert, ob das Wetter mitspielt.“ so die Weiskircher CDU-Vorsitzende Sabine Kretschmer, „und wir sind sehr froh, dass wir bei spätsommerlichen Temperaturen wieder so viele Gäste aus allen Stadtteilen begrüßen durften.“

Frauen im Gespräch

Rodgau (RZ) Nach der Sommerpause geht es im Verein Frauen treffen Frauen weiter mit verschiedenen Angeboten. Für die lockere Runde „Frauen im Gespräch“ steht das Thema Nachhaltigkeit auf dem Programm. Wo betrifft das unseren Alltag – wir wissen „immer

weiter so“ sollte es nicht gehen. Wo sind wir möglicherweise schon immer achtsam (gerade die ältere Generation ist noch anders aufgewachsen), was haben wir ggf. schon an weiteren kleinen Schritten unternommen, worauf können wir verzichten? Aber was fällt uns

auch schwer? Darüber wollen wir uns bei einer Tasse Kaffee oder Tee austauschen. Treffen ist am Donnerstag, 21. September um 16 Uhr im Frauentreff, Gartenstr. 20-24 (Souterrain) in Jügesheim. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, Rückfragen unter 0176-47773896.

Kleider, Bettwäsche und Handtücher für Rumänien

Rodgau (RZ) Die Sammlung vom Juni war erneut erfolgreich. Es kam ein Anhänger mit über 15 Kubikmeter Textilien zusammen. Und so möchte Sascha Wolf aus Dudenhofen die Aktion für den im Oktober geplanten Hilfstransport wiederholen. Er ist Mitglied

der Projektgruppe „Casa de Copii“ der Pfarrgemeinde St. Sebastian Eppertshausen, welche Kinderheime und bedürftige Menschen in Rumänien unterstützt, und begleitet den Transport nach Rumänien. Gesucht werden wieder gut erhaltene Kleidung, Bettwäsche und

Handtücher. Wer entsprechende Sachspenden hat, kann diese am kommenden Mittwoch, 13. September, zwischen 15 und 18 Uhr am Bürgerhaus in Dudenhofen abgeben. Spender melden sich direkt am Parkplatz des Bürgerhauses an der Georg-August-Zinn-Straße.

Johanniter bieten Köstliches zum Wiesnfest

Rodgau (RZ) Passend zum größten Volksfest der Welt hat sich der Menüservice des Regionalverbandes Offenbach der Johanniter in diesem Jahr wieder etwas Besonderes einfallen lassen: Vier bayrische Leibgerichte bringen bis zum 1. Oktober den bayrischen Lebensstil auf

den Teller. Das Angebot reicht vom Brauhaus-Gulasch vom Schwein mit Kaisergemüse und Spätzle bis hin zu herzhaften Käsespätzle mit Röstzwiebeln. Tiefgekühlt bieten die Johanniter sieben unterschiedliche Oktoberfest-Menüs an. Auch wer eine bestimmte Diät einhalten

muss, braucht auf den Genuss nicht zu verzichten. Für besondere Ernährungsanforderungen hält der Menüservice ein breites Kostformangebot bereit. Nähere Informationen gibt Nicole Glaser vom Menüservice der Johanniter unter Tel. 8710-960 oder -965.

Unerkannte Zeitbombe im Bauch

Vortrag im Rahmen der Patientenakademie Langen

Mittwoch, 13. September, 18.30 Uhr: Unerkannte Zeitbombe – Bauchorten-Aneurysma und die drohende Ruptur
Referent: Prof. Dr. Dr. med. K. Donas, Chefarzt der Klinik für Gefäßchirurgie
Ort: Neue Stadthalle Langen, Kleiner Saal

Wenn die Bauchschlagader an einer Stelle eine krankhafte Erweiterung oder sackförmige Ausbuchtung zeigt, spricht man von einem Bauchorten-Aneurysma. „So sperrig wie der Name ist, so gefährlich ist diese Erkrankung. Denn dass geschwächte Gefäßgewebe kann plötzlich reißen und zu massiven inneren Blutungen führen, die dann lebensbedrohlich sind“, erklärt Prof. Donas. Oftmals bleibt diese Aussackung der Bauchschlag-

ader vom Patienten unbemerkt, da sie zunächst keine Beschwerden verursacht. Die Diagnose eines Bauchorten-Aneurysmas entsteht in vielen Fällen ganz zufällig im Rahmen einer Routineuntersuchung. Je nach Größe und Lage der Aussackung ist jedoch eine medikamentöse oder auch operative Behandlung angezeigt. Details über die Größe und Gefährlichkeit eines Aorten-Aneurysmas liefern bildgebende Maßnahmen wie eine Computertomografie (CT) oder Magnetresonanztomografie (MRT). Das Risiko für ein Aorten-Aneurysma steigt mit dem Lebensalter sowie durch Gefäßverkalkungen (Arteriosklerose), Bluthochdruck (Hypertonie), Rauchen und Diabetes mellitus. Prof. Donas wird in seinem Vortrag die Behandlungsmöglichkeiten anschaulich darstellen, erklären wann eine medikamentöse

se Therapie anzuraten ist und welche Krankheitsbildern eine Operation notwendig machen. Auch wird er erläutern, welche Operationstechniken zur Wahl stehen. Wie immer liegt der Fokus des Vortrags zudem auf den wichtigen Themen von Vorsorge und Prävention. Anmeldung und Information Tel.: 06103 / 912 – 6 14 63 k.steinle@asklepios.com www.asklepios.com/langen Der Vortrag findet im Rahmen der Reihe „Patientenakademie Langen“ statt, in der leitende Ärzte der Asklepios Klinik Langen medizinische Themen für Interessierte, Laien und Patienten vorstellen. Auch dieser Vortrag ist für ca. 45 Min. konzipiert, so dass im Anschluss ausreichend Zeit für individuelle Fragen aus dem Publikum und eine rege Diskussion bleibt. Eine Anmeldung ist erforderlich.

Matchday-Partner

PETERS

KICKERS OFFENBACH VS BAHLINGER SC

09.09.14 UHR

DAS IST OFFENBACH. KICKERS OFFENBACH SAISON 2023/24

OFK Kickers 1901 GmbH • Waldemar-Klein-Platz 1 • 63071 Offenbach • Tel: 069/98 1901-0 • www.ofk.de

Geburtstagskinder

Hainhausen	
11.09. Klaus Ahlers,	80 Jahre
17.09. Gisela Schwarzkopf,	85 Jahre
Jügesheim	
10.09. Max Schmieder,	85 Jahre
Nieder-Roden	
09.09. Rolaf Welz,	85 Jahre
10.09. Doris Slodczyk,	80 Jahre
11.09. Ida Stirner,	80 Jahre
11.09. David Kabobel,	90 Jahre
12.09. Sevim Dinc,	80 Jahre
14.09. Sabine da Costa,	80 Jahre
Weiskirchen	
14.09. Anni Bader,	90 Jahre

Apotheken-Notdienst

09.09. Adler Apotheke	
Puiseauxplatz 1. Nieder-Roden, Tel. 06106/72767	
10.09. Gartenstadt Apotheke	
Hamburger Str. 1, Nieder-Roden, Tel. 06106/72040	
11.09. Einhorn Apotheke	
Nieuwpoorter Str. 68, Dudenhofen, Tel. 06106/2897795	
12.09. Pauly von Buttler Apotheke	
Feldstr. 46, Dudenhofen, Tel. 06106/6668870	
13.09. Nikolaus Apotheke	
Hintergasse 11, Jügesheim, Tel. 06106/3666	
14.09. Stern Apotheke	
Eisenbahnstr. 14, Jügesheim, Tel. 06106/9261	
15.09. Löwen Apotheke	
Fahrstraße 81, Babenhausen, Tel. 06073/2534	

CDU-Stammtisch mit Frank Lortz

Rodgau (RZ) Einen besonderen Gast kann die CDU in Rodgau begrüßen: Landtagsvizepräsident und Landtagsabgeordneter Frank Lortz besucht den Stammtisch hält seinen Bericht aus Wiesbaden. Der direkt gewählte Abgeordnete weiß einiges zu berichten. Seit dem 1.

Dezember 1982 ist Frank Lortz Mitglied des Hessischen Landtages. Der Stammtisch findet am Montag, 11. September, um 19.30 Uhr, im Restaurant „Zum Stern“, Kronberger Straße 2, statt. Eingeladen sind alle Mitglieder und Freunde der Union, sowie interessierte Zuhörer.

Bildervortrag „Lebensraum Pilze“ beim NABU Rodgau

Rodgau (RZ) Beim NABU Rodgau steht der September im Zeichen der Pilze: Der NABU Rodgau bietet in Kooperation mit Harald Sattler (Pilzsachverständiger der Deutschen Gesellschaft für Mykologie) im September folgende Veranstaltung an. Am Dienstag, 12. September gibt es um 19.30 Uhr einen weiteren Vortrag zur „Geheimnisvollen Welt der Pilze“ im Schützenclub Gamsbock ge-

genüber der NABU Hütte. Man erfährt mehr über das Leben und die Vielfalt der Pilze sowie deren wichtigen Funktionen im Ökosystem Wald. Im Anschluss an die Veranstaltung ist hinreichend Zeit für einen Austausch. Fragen von Einsteigern sind hier genauso willkommen wie die von erfahrenen Pilzfreunden. Die Naturschützer freuen sich auf eine rege Teilnahme, bei freiem Eintritt

Behinderung in Jügesheim

Rodgau (RZ) Die bereits bestehende Sperrung der Hochstädter Straße Höhe Hausnummer 7 wird bis Mitte Oktober verlängert. Die Umleitung erfolgt

weiterhin über Ludwigstraße, Weiskircher Straße und Nordring. Für den Busverkehr ist eine Ersatzhaltestelle im Alten Weg eingerichtet.

24-Stunden-Lauf am Wochenende

Neues Konzept sorgt für Belegung / Jede Spende zählt

Rodgau (RZ) Der Rodgauer 24-Stunden-Lauf ist eine der größten Benefizveranstaltungen der Behindertenarbeit in Südhessen. In diesem Jahr ist der Lauf nötig. Gleich drei Baustellen sind derzeit beim Verein und der Stiftung Gemeinsam mit Behinderten zu schließen.

Das Haus Emmanuel benötigt eine neue Brandmeldeanlage. Der Aufzug muss erneuert werden, da die Ausfallrate nach 20 Jahren zu hoch ist und Ersatzteile keine Lösung mehr sind. Die Überprüfung der Rohrleitungen nach Legionellen ist in vollem Gange. Kuratoriumsvorsitzender Lothar Mark sieht einiges auf die Stiftung zukommen: „Es ist nicht ungewöhnlich, dass wir nach 20 Jahren Geld in die Ertüchtigung unserer Technik stecken, Wolfgang Zolper wird den

sagt er dazu. Dass es nun der Gegenwert eines Laufes sein wird, schmeckt natürlich niemandem. Vielleicht gibt es auch noch Sachspenden. Wir müssen 100.000 Euro Spendenvolumen anpeilen. Ob es gelingt, hängt maßgeblich vom kommenden Wochenende und der Spendenfreudigkeit der Bevölkerung ab.“ Dafür haben sich die Verantwortlichen um Christian Goldmann, Jutta Groha und Tanja Jakoby für den Lauf einiges einfallen lassen. Der Erfolg gibt ihnen Recht. Sage und schreibe 29 10er-Teams, ein 5er-Team, ein Tandem-Team und 18 Einzelläufer/innen nehmen am kommenden Wochenende an dem Spektakel teil. So viele wie noch nie sagt Rennleiter Jürgen Pech. Wolfgang Zolper wird den

Startschuss um 12 Uhr im Stadion Dudenhofen am Samstag geben. Er ist Vorstandsmitglied der Sparkasse Langen Seligenstadt, die bereits seit Beginn des 24h-Laufs die Behindertenarbeit in der Region unterstützt und sich beim Bau der Häuser Emmanuel und der Stiftungsgründung wertvoll eingebracht hat. Zuvor, ab 11.15 Uhr sind bereits fünf Kindergärten auf der Bahn und drehen ihre Runde. Die Kinderunterhaltung beginnt unmittelbar danach. Auch das Bühnenprogramm am Samstag und Sonntagvormittag lässt nichts aus bis um 12 Uhr die letzte Runde gelaufen wird. Siegerehrung und Bekanntgabe der Spendensumme ist um 13 Uhr. Dann wird der Vorstand wissen, welche Aufträge er für die Häuser Emmanuel vergeben kann.

Das „Schrod-Team“
feiert
SCHEUNENKERB:
Ober-Rodener Straße 49

Samstag, 9.9., ab 18 Uhr
Sonntag, 10.9., ab 11 Uhr

Unterhaltungsmusik
mit DJ Michy
von 17 bis 19 Uhr die Solisten
der Mainzer Hofsänger
Stefan, Andreas und Frank

Montag, 11.9., ab 10.30 Uhr
Trad. Fröhshoppen
mit DJ Michy
20 Uhr
Verbrennen der Kerbpuppen
Wir freuen uns auf Sie!

Ihre
HEIMATZEITUNGEN
aus einer Hand
anzeigen@heimat-zeitungen.de

„Woche der offenen Chöre“

Interessierte sind herzlich eingeladen

Dudenhofen (RZ) Im Rahmen einer Werbeaktion des deutschen Chorverbandes öffnen zahlreiche Chöre in Deutschland ihre Probenräume für alle, die gerne singen und einfach mal in die Probenarbeit eines Chores hineinschnuppern möchten.

Auch der gemischte Chor „Cantiamo“ und der „Männerchor“ des „Männerchor 1842“ e.V. Dudenhofen schließen sich dieser Aktion an und laden alle am Gesang Interessierten herzlich ein, diese Gelegenheit wahrzu-

nehmen. Keine Angst, keine Hemmungen, niemand muss vorsingen. Man kann auch einfach nur zuhören oder mal ausprobieren, wie sich die eigene Stimme im Zusammenspiel mit anderen Stimmen anfühlt und anhört. Vielleicht gelingt es ja sogar, ein einfaches Lied gemeinsam einzustudieren. Egal ob jung oder alt, Frauen- oder Männerstimme, woher auch immer – alle sind herzlich willkommen, alles ohne jede Verpflichtung.

Beide Chöre bieten ein großes Repertoire an diversen Musikrichtungen, von der Klassik bis zur Moderne, von deutsch bis fremdsprachlich und stehen unter der Leitung eines hervorragenden Dirigenten, der es bestens versteht, fachlich und pädagogisch, Singen zu einem emotionalen Erlebnis zu machen. Die offene Probe wird am Dienstag, 12. September, angeboten und findet im Ansingraum des Bürgerhauses Dudenhofen statt.

Gemischter Chor „Cantiamo“ – von 19 bis 20.15 Uhr; „Männerchor“ – von 20.15 – 22 Uhr. Weitere Informationen über die Chöre unter www.maennerchor-dudenhofen.de oder www.facebook.com/maennerchordudenhofen

Ambulante Hauskrankenpflege Sozialstation Rodgau gGmbH
Borsigstraße 56, Johanniter-Haus
Tel. 0 61 06 / 32 81
WIR PFLEGEN IN RODGAU!

Generationenübergreifender Herbst im Familienzentrum

Rodgau (RZ) Die Seniorenberatung und das Familienzentrum der Stadt Rodgau bieten ab Ende September 2023 einen gemeinsamen generationsübergreifenden Veranstaltungs-Herbst an.

In diesem gibt es ein informatives Programm mit zahlreichen Veranstaltungen für Großeltern, Eltern und deren (Enkel-) Kinder. Es kann sich zu den unterschiedlichen Themen informiert, Kurse besucht oder

einfach ein paar unterhaltsame Stunden miteinander verbracht werden. Im November findet im Rathaus für Betroffene, Angehörige und Interessierte jeweils ein Vortrag zu den Themen „Elternunterhalt“ und „Demenz“ statt. Die Details zu den Vorträgen/Kursen können auf der Stadt Rodgau Seite entnommen werden oder kurz vorher in der Presse. Alle Kurse und Vorträge sind kostenlos!

NOTDIENST

Ärztlicher Bereitschaftsdienst
Asklepios-Klinik Seligenstadt,
Zentraler Bereitschaftsdienst, Tel. 116 117
Montag und Dienstag 19–24 Uhr
Donnerstag 19–24 Uhr
Mittwoch 14–24 Uhr
Freitag 14–Montag 7 Uhr

Rettungsdienst/Krankentransport
Leitstelle Dietzenbach, Tel. 06074/19222

Zahnärztlicher Notdienst
Sprechstunden: Sa. von 15–18 Uhr, an Sonn- u. Feiertagen von 9–12 Uhr u. 15–18 Uhr, Mi. von 15–18 Uhr.
Rufbereitschaft: Von Sa. 8 Uhr bis Mo. 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr bis zum Morgen 8 Uhr, Mi. von 18 Uhr bis Do. 8 Uhr.
Die Ansage des zahnärztlichen Notfallvertretungsdienstes erfolgt über die kostenpflichtige Servicenummer:
0 18 05 / 60 70 11

BERATUNG/HILFE

Tagesmütter: Vermittlung über das Tageselternbüro der Stadt Rodgau: Tel. 693-1167, tageseltern@rodgau.de

Guttempler in Hessen: Rat und Hilfe bei Alkoholproblemen für Betroffene und Angehörige. Kontakt unter 06073/6064029 und 0176/32128590 Gemeinschaft „Lauterborn“, freitags 19.00 Uhr, Weiskirchen, Schillerstraße 27b. Nottelefon Sucht: 0180/3652407.

„Die Brücke“: Psychosoziale Kontakt- und Beratungsstelle, Wittenberger Straße 1, Rödermark, Tel. 06074/865440, Sprechzeiten: Mo. bis Do. 9–17 Uhr, Fr. 9–15 Uhr.

Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Rodgau: Tel. 829624 Bereitschaftsdienst für Notfälle in der Wasserversorgung, Tel. 829625 Bereitschaftsdienst für Notfälle im Kanal- und Abwasserbereich und Tel. 82964948 Bereitschaftsdienst für Notfälle Bauhof außerhalb der Dienstzeiten der Stadtwerke. Telefon 82960 während der Dienstzeiten der Stadtwerke.

Sozialstation Rodgau gGmbH: fachgerechte, individuelle sowie ambulante Kranken- und Altenpflege zu Hause Tel. 06106/3281 (87100 Johanniter)

Soziale Dienste der Johanniter: Essen aus Rädern, Behindertenassistenz, Hausnotruf, Einkaufsdienste, Hauswirtschaft, Ambulanter Hospizdienst, Tel. 06106/87100

Parkinson-Selbsthilfegruppe: Treffs monatlich zweimal im Gasthaus „Zum Engel“ in Nieder-Roden. Infos bei W. Dauer, Tel. 06182/21367.

Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“: Treffen jeweils dienstags um 19 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum in der Dietrich-Bonhoeffer-Str. 2–4 in Weiskirchen.

Beratung für Eltern, Kinder und Jugendliche des Caritasverbandes Offenbach/Main e.V., Puiseauxplatz 1, Rodgau, Tel. 06106/66009-0, Fax 06106/66009-16, E-Mail: erziehungsberatung@bz-ost-caritas.de

Suchtberatung des Suchthilfezentrums Wildhof e.V., Puiseauxplatz 1, Rodgau, Tel. 06106/66009-0, Fax 06106/66009-16, E-Mail: suchtberatung@bz-ost-caritas.de

Schuldnerberatung des Diakonischen Werkes, Puiseauxplatz 1, Rodgau, Tel. 06106/66009-0, Fax 06106/66009-16, E-Mail: schuldnerberatung@bz-ost-caritas.de

Caritas Allgemeine Lebensberatung, Puiseauxplatz 1, Rodgau, Tel. 06106/66009-25, Mo. bis Do. von 9 bis 16 Uhr.

Familienberatung des Deutschen Kinderschutzbundes in Rodgau Schillerstraße 27b, 63110 Rodgau, Tel. 06106/62186, email: dksb_rodgau@web.de, tel. erreichbar Mi. u. Fr. 9–11 Uhr, Do. 14–16 Uhr. www.kinderschutzbund-rodgau-roedermark.de

Frauenberatungsstelle und Notruf: Hochstädter Str. 1, Tel. 06106/3111, Frauenhaus 06106/13360

Sozialverband VdK-Rodgau
Beratung: Sozialzentrum Puiseauxpl. Nieder-Roden. Beratung nur nach Voranmeldung unter Tel. 06106/773902

SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauknecht

stetter-lagerverkauf.de

Ihr Vorteil- unser Konzept! Wir helfen Ihnen richtig sparen!

Kühlschränke	ab 149,-
Trockner	ab 299,-
Waschautomaten	ab 299,-
Einbaugeschirrspüler	ab 299,-
Einbauherde	ab 299,-
Einbaukühlschränke	ab 199,-

Abholpreis! Vollservice gegen geringen Aufpreis.

Einbau-Geräte Miele SIEMENS BOSCH LIEBHERR und Importware
sowohl fabrikneu, originalverpackt als auch Ausstellungsstücke und Lackfehler-Geräte stark reduziert!

Für Sie immer Discountpreise für Auf Wunsch Lieferung, Montage, Entsorgung

Scheuen Sie keinen Preisvergleich Vergleichen Sie Vergleichen Sie Vergleichen Sie nicht immer aber

DAS BESTE BILLIGER ABHOLER VOLLSERVICE SCHARF KALKULIERT

PREISVERGLEICH INTERNETPREISE PREISE LEISTUNGEN VERFÜGBARKEIT INTERNETPREISE IMMER ÖFTER

Stetter-Lagerverkauf schlägt INTERNETPREISE

RESTPOSTEN · LAGERWARE · AUSSTELLUNGSSTÜCKE · individuelle NEUBESTELLUNGEN

stetter Willi Stetter e. K. Inhaber Willi Stetter Elektro-Hausgeräte
Filiale 63853 Mömlingen Oberbürger Str. 13
Tel. 0 60 22 / 20 43 26 · Fax 20 43 28
E-Mail moemlingen@stetter-lagerverkauf.de
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. von 10 - 18 Uhr Sa. von 9 - 13 Uhr
Hauptsitz 64380 Roßdorf-Gundernhäusen Hauptstr. 69
Telefon 0 60 71 / 7 43 00 · Fax 7 43 02
E-Mail verkauf@stetter-lagerverkauf.de
Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 9 bis 13 Uhr

Abbildungen haben symbolischen Charakter. Druckfehler + Liefermöglichkeiten vorbehalten. Abgabe an Endverbraucher in handelsüblichen Mengen.

SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauknecht



Wahlbekanntmachung

für die Wahl zum 21. Hessischen Landtag in der Stadt RODGAU am 8. Oktober 2023

1. Die Wahl zum 21. Hessischen Landtag dauert von 8:00 bis 18:00 Uhr.

Die Gemeinde ist in 16 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt. Für die allgemeinen Wahlbezirke wird ein Wählerverzeichnis erstellt, in das alle Wahlberechtigten eingetragen werden.

In folgenden allgemeinen Wahlbezirken wird die Wahl nach Altersgruppen und Geschlecht durchgeführt (repräsentative Wahlstatistik); das Wahlgeheimnis wird auch hier unbedingt gewahrt:

Wahlbezirk

Bezeichnung des Wahlbezirks
Bezeichnung des Wahlraums (Straße, Nr., Zimmer-Nr./Raum) 203

Bürgerhaus Dudenhofen, Saal (203)

Georg-August-Zinn-Straße 1, Saal 90121

Briefwahlvorstand Jügesheim (121)

Vordergasse 49, Haus der Begegnung 90520

Briefwahlvorstand Hainhausen (520) Weiskircher Straße 142, Feuerwehrhaus Mitte

In den Wahlbenachrichtigungen, die den in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 17.09.2023 übersandt werden, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem die Wahlberechtigten zu wählen haben. Alle Wahlräume sind barrierefrei zugänglich. Ein Verzeichnis liegt während der allgemeinen Öffnungszeiten in der

Stadtverwaltung Rodgau, Bürgerservice EG, Hintergasse 15, 63110 Rodgau zur Einsichtnahme aus.

Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung der Briefwahlergebnisse um 15.00 Uhr in nachfolgenden Wahlräumen zusammen:

Stadtteil Jügesheim: Feuerwehrhaus Mitte, Weiskircher Str. 142, 63110 Rodgau sowie Haus der Begegnung, Vordergasse 49, 63110 Rodgau

Stadtteil Dudenhofen: Bürgerhaus Dudenhofen, Georg-August-Zinn-Str. 1, 63110 Rodgau sowie Freiherr-vom-Stein-Schule, Freiherr-vom-Stein-Str. 11,

63110 Rodgau

Stadtteil Nieder-Roden: Feuerwehrhaus Süd, Hainburgstr. 60, 63110 Rodgau sowie Bürgerhaus Nieder-Roden, Römerstr. 15, 63110 Rodgau

Stadtteil Hainhausen: Feuerwehrhaus Mitte, Weiskircher Str. 142, 63110 Rodgau sowie Städtische Sporthalle, Am Sportfeld 25, 63110 Rodgau

Stadtteil Weiskirchen: Feuerwehrhaus Nord, Friedrich-Ebert-Str. 27, 63110 Rodgau sowie Bürgerhaus Weiskirchen, Schillerstraße 27, 63110 Rodgau

2. Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat. Das Wählerverzeichnis zu Landtagswahl für die Wahlbezirke der Gemeinde wird in der Zeit vom 18.09.2023 bis zum 22.09.2023 während der allgemeinen Öffnungszeiten in Der Stadtverwaltung Rodgau, Bürgerservice, EG, Hintergasse 15, 63110 Rodgau

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Der Ort der Einsichtnahme ist barrierefrei. Jede wahlberechtigte Person kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit ihrer im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern eine Wahlberechtigte oder ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat sie oder er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk eingetragen ist.

Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann während der Einsichtsfrist, spätestens am 22.09.2023 bis 12:00 Uhr, bei der Stadtverwaltung Rodgau, Bürgerservice, EG, Hintergasse 15, 63110 Rodgau Einspruch einlegen.

Der Einspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift einzu legen. Soweit die behaupteten Tatsachen nicht offenkundig sind, sind die erforderlichen Beweismittel beizubringen oder anzugeben. Wahlberechtigte, die bis spätestens zum 17.09.2023 keine Wahlbenachrichtigung erhalten haben, aber glauben, wahlberechtigt zu sein, müssen Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn sie nicht Gefahr laufen wollen, ihr Wahlrecht nicht ausüben zu können. Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 46 – Offenbach Land III durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum dieses Wahlkreises oder durch Briefwahl teilnehmen.

Auf Antrag erhalten Wahlschein und Briefwahlunterlagen

- in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte, - nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte, a. wenn sie nachweisen, dass

sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis bis zum 17.09.2023 oder die Einspruchsfrist bis zum 22.09.2023 versäumt haben, b. wenn das Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antrags- oder Einspruchsfrist entstanden ist, c. wenn das Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Bei der Gemeindebehörde können Wahlscheine mündlich oder schriftlich beantragt werden. Die Schriftform gilt auch durch Telefax, E-Mail gewahrt. Ein telefonisch gestellter Antrag ist unzulässig. Wahlscheine können von Wahlberechtigten beantragt werden, die

- in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, bis zum 06.10.2023, 13:00 Uhr, im Fall nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr. Wahlberechtigte, die glaubhaft versichern, dass ihnen der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, können ebenfalls bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, einen neuen Wahlschein beantragen. - nicht in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, aber aus den oben unter a. bis c. genannten Gründen einen Wahlschein erhalten können, bis zum Wahltag, 15:00 Uhr.

Wer den Antrag für eine andere Person stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass sie oder er dazu berechtigt ist. Behinderte Wahlberechtigte können sich der Hilfe einer anderen Person bedienen. Mit dem Wahlschein erhalten die Wahlberechtigten

- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,

- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,

- einen amtlichen hellroten Wahlbriefumschlag, auf dem die Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, aufgedruckt ist, und

- ein amtliches Merkblatt für die Briefwahl, das den Ablauf der Briefwahl in Wort und Bild erläutert.

Das Abholen von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für eine andere Person ist nur möglich, wenn die Berechtigung zum Entgegennehmen der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde schriftlich zu versichern, bevor die Unterlagen entgegenommen werden. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl müssen die Wahlberechtigten den Wahlbrief mit den Stimmzetteln und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag, 18:00 Uhr, eingeht. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.

Wählerinnen und Wähler haben die Wahlbenachrichtigung und ein Ausweispapier zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Wählerinnen und Wähler erhalten bei Betreten des Wahlraums einen amtlichen Stimmzettel.

Wählerinnen und Wähler haben jeweils eine Wahlkreis- und eine Landesstimme.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer - für die Wahl im Wahlkreis die zugelassenen Kreiswahlvorschläge mit der Angabe von Familiennamen, Rufnamen, Beruf oder Stand und Anschrift der Bewerberinnen und Bewerber und Ersatzbewerberinnen und Ersatzbewerber sowie der Angabe der Partei oder Wählergruppe, sofern Kurzbezeichnungen verwendet werden, auch diese und rechts vom Namen der Bewerberinnen oder Bewerber einen Kreis für die Kennzeichnung,

- für die Wahl nach Landeslisten die Namen der Parteien oder Wählergruppen und, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch diese und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerberinnen und Bewerber und links von der Bezeichnung der Partei oder Wählergruppe einen Kreis für die Kennzeichnung. Wählerinnen und Wähler geben

- die Wahlkreisstimme ab, indem sie auf dem linken Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich machen, welcher Bewerberin oder welchem Bewerber sie gelten soll, und

- die Landesstimme ab, indem sie auf dem rechten Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich machen, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss von den Wählerinnen und Wählern in einer Wahlzelle des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und so gefaltet werden, dass die Stimmabgaben nicht erkennbar sind.

Die Wahlhandlung sowie das im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermitteln und Feststellen des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Stören des Wahlgeschäfts möglich ist.

4. Die Wahlberechtigten können ihr Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch eine Vertreterin oder einen Vertreter anstelle der wahlberechtigten Person ist unzulässig.

Eine wahlberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimmen gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf die technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der oder dem Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der wahlberechtigten Person ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 11 Abs. 5 LWG).

Wer unbefugt wählt, sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen der zulässigen Assistenz entgegen der Entscheidung der wahlberechtigten Person oder ohne geäußerte Wahlentscheidung der oder des Wahlberechtigten Stimmen abgibt. Auch der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 Strafgesetzbuch). Während der Wahlzeit sind in und an dem Gebäude, in dem sich der Wahlraum befindet, sowie in dem Bereich mit einem Abstand von weniger als zehn Metern von dem Gebäudeeingang jede Beeinflussung der Wähler durch Wort, Ton, Schrift oder Bild sowie jede Unterschriften-sammlung verboten.

Die Veröffentlichung von Ergebnissen von Wählerbefragungen nach der Stimmabgabe über den Inhalt der Wahlentscheidung ist vor Ablauf der Wahlzeit um 18:00 Uhr unzulässig.

Rodgau, den 04.09.2023

Der Magistrat der Stadt Rodgau

Michael Schüßler

Erster Stadtrat

Bekanntmachung

Transportnetzbetreiber terranets bw informiert: Vermessungs- und Kartierungsarbeiten für die geplante Gasleitung „Spessart-Odenwald-Leitung (SPO)“

terranets bw sorgt mit seinem rund 2.750 Kilometer langen Leitungsnetz in Hessen, Baden-Württemberg und Bayern für eine zuverlässige Wärme- und Stromversorgung. Um die Energieversorgung während des Ausstiegs aus der Atom- und Kohleenergie auch zu Spitzenlastzeiten zu gewährleisten, ist der Ausbau des Gastransportnetzes notwendig. Deshalb plant terranets bw den Bau der rund 115 Kilometer langen „Spessart-Odenwald-Leitung (SPO)“ von Wirtheim (Gemeinde Biebergemünd, Main-Kinzig-Kreis) bis nach Lampertheim (Kreis Bergstraße). Die Leitung soll ab 2027 für den Gastransport eingesetzt werden und zukünftig Wasserstoff transportieren.

Weitere Informationen zur SPO unter: www.terranets-bw.de/spo.

Voruntersuchungen: Vermessung und Kartierung zum Artenschutz

Für die Planung des Trassenverlaufs untersucht terranets bw derzeit die Umwelt und Natur entlang des geplanten Leitungsverlaufs. Dazu zählen die Vermessung der Topografie sowie die Bestandsaufnahme, Kartierung und Dokumentation von Schutzgebieten und der vorhandenen Pflanzen- und Tierarten in einem Untersuchungskorridor von insgesamt 600 bis 1.000 Metern Breite. Auf Basis der Voruntersuchun-

gen und einer Bewertung möglicher Auswirkungen werden Maßnahmen erarbeitet, die der Vermeidung von Eingriffen sowie der Minimierung und Kompensation nicht vermeidbarer Eingriffe in die Umwelt dienen. Anhand der Ergebnisse der Voruntersuchungen erarbeitet terranets bw einen Vorschlag für den grundstücksscharfen Verlauf der SPO.

Die Maßnahmen zur Vermessung und Artenschutzkartierung haben im Januar 2023 begonnen und werden voraussichtlich bis Ende des Jahres abgeschlossen sein.

Sowohl terranets bw als auch die von ihr beauftragten Unternehmen sind gemäß § 44 Energiewirtschaftsgesetz (EnWG) berechtigt, Flächen in erforderlichem Umfang in Anspruch zu nehmen. In geringem Umfang können, vorrangig bei Erkundungen abseits öffentlicher Wege, Flurschäden entstehen. Diese werden dokumentiert und im Anschluss beseitigt bzw. entschädigt.

Die Arbeiten finden außerhalb der geschlossenen Bebauung statt. Eine Liste der betroffenen Flurstücke ist dieser Bekanntmachung angehängt (Anlage 1).

terranets bw bittet um Verständnis für die Notwendigkeit der Arbeiten.

Information zur Datenerhebung

Für die Voruntersuchungen werden Angaben betroffener Flächeneigentümer:innen entlang des Trassenverlaufs erhoben und verarbeitet. Dies erfolgt durch die Sichtung der übernommenen Planungunterlagen, über das amtliche Liegenschaftskataster-informationssystem (ALKIS), das Grundbuch und durch die Abfrage bei weiteren Behörden. Bei den erhobenen Angaben handelt es sich um Name, Anschrift und Informationen zum Grundstück. Wie terranets bw personenbezogene Daten im Rahmen von Neubauprojekten verarbeitet, erfahren Sie unter www.terranets-bw.de/daten-schutz.

Ihre direkte Ansprechpartnerin ist Manuela Frotzschner, Projektkoordinatorin Wegerecht im Auftrag von terranets bw. Nehmen Sie Kontakt auf unter frotzschner@geotec-tiemann.de oder Tel.: +49 (0)345 685170 23.

Weitere Informationen zur SPO unter: www.terranets-bw.de/spo.

Über die terranets bw GmbH

terranets bw ist ein unabhängiger Transportnetzbetreiber für Gas. Mit seinen rund 2.750 km langen Gasochdruckleitungsnetz stellt terranets bw den diskriminierungsfreien Transport von Gas von Niedersachsen bis an den Bodensee sicher. Seinen Kunden bietet terranets bw eine Vielzahl an Dienstleistungen rund um den Gastransport und die Telekommunikationsinfrastruktur. Im Unternehmen mit neun Standorten in Baden-Württemberg und Hessen arbeiten rund 300 Mitarbeitende.

Die Fortsetzung der Bekanntmachung mit den Flurstücken finden Sie auf den Seiten 5 und 6.

Impressum

Rodgau Zeitung

Herausgeber: Rhein Main Verlags GmbH, Bieberer Str. 137, 63179 Obertshausen, Tel. 061 02-86882-0, info@rheinmainverlag.de, Geschäftsführung: Bernd Maas, Angelika Hofferberth

Erscheinungsweise: Ab freitags zum Wochenende flächendeckend in Rodgau

Büro: Bieberer Str. 137, 63179 Obertshausen

Tel. 061 06-26997-0

Fax 061 06-26997-20

Redaktion: Silke Theurer (V.i.S.d.P.)

Tel. 061 06-26997-15

E-Mail: redaktion@heimat-zeitungen.de

Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr

Anzeigen: Tel. 061 06-26997-0

Fax 061 06-26997-20

E-Mail Anzeigen: anzeigen@heimat-zeitungen.de

Anzeigenschluss: Dienstag, 12.00 Uhr

Layout, Anzeigensatz und Druck:

Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG, Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen

Vertrieb: EGRO Direktvertrieb GmbH, Obertshausen, Tel. 061 04-4970-0

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.



Vermessungs- und Kartierungsarbeiten für die geplante Gasleitung „Spessart-Odenwald-Leitung (SPO)“

Anlage 1: Flurstücksliste

Zeitraum der Maßnahmen:
01.01.2023 bis 31.12.2023

Gemeinde	Gemarkung	Flur	Flurstücke
Rodgau	Dudenhofen	2	321/1, 321/2, 321/4, 322/2, 322/3, 323/10, 323/4, 323/8, 323/9, 324/2, 324/3, 325/2, 325/4, 325/5, 326/1, 327/3, 327/4, 327/5, 328, 329, 330/1, 330/2, 331/1, 338/5, 339/3, 339/4, 340/4, 340/5, 340/6, 340/7, 342/4, 343, 344/1, 345/10, 345/13, 345/14, 345/15, 345/16, 345/17, 345/18, 345/19, 345/2, 345/20, 345/21, 345/22, 345/23, 345/24, 345/25, 345/26, 345/27, 345/28, 345/38, 345/39, 345/40, 345/41, 345/42, 345/43, 345/44, 345/45, 345/46, 345/47, 345/48, 345/49, 345/5, 345/50, 345/51, 345/52, 345/53, 345/54, 345/55, 345/56, 345/57, 345/58, 345/6, 345/7, 345/8, 345/9, 346/3, 346/4, 346/5, 346/6, 347/3, 347/4, 347/5, 348/11, 348/12, 348/13, 348/14, 348/15, 348/16, 348/17, 348/18, 348/19, 348/9, 349/1, 349/2, 350/30, 350/31, 350/37, 350/38, 350/39, 350/40, 350/41, 351/10, 351/11, 351/12, 351/13, 351/14, 353/3, 356/10, 356/11, 356/12, 356/13, 356/14, 356/15, 356/3, 356/5, 356/7, 356/9, 359/7, 359/8, 359/9, 366/1, 366/2, 410/4, 410/5, 410/6, 411/3, 411/4, 412/3, 412/4, 412/5, 414/1, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422/1, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431/1, 431/2, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445/1, 445/2, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453/1, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490/1, 490/2, 491, 492, 493/1, 493/4, 493/5, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501/1, 501/2, 502, 503, 521, 522, 531/3, 531/4, 536/1, 536/2, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544/1, 544/2, 545, 546, 547, 548/1, 548/2, 549, 550, 551, 552/1, 552/2, 552/3, 552/4, 553, 554, 555, 556, 557/1, 557/2, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567/2, 569, 571/1, 571/2, 572, 573, 574, 575, 576/1, 576/2, 577, 578/1, 578/2, 579/2, 579/3, 579/5, 580/21, 580/22, 580/23, 580/24, 580/29, 580/30, 580/31, 582/1, 583, 584, 592/1, 593/1, 594/1, 594/2, 595/1, 596, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608/16, 608/17, 608/18, 608/19, 608/20, 608/3, 608/7, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620/10, 620/11, 620/12, 620/3, 620/6, 620/8, 620/9, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633
Rodgau	Dudenhofen	3	411/1, 43/11, 44/10, 44/11, 44/13, 44/14, 44/15, 44/8, 44/9, 65/4, 71/12, 71/13, 71/14, 71/15, 73/1, 75/4, 80/1, 81/1, 82/1, 83/1, 84/1, 85/3, 85/4, 86/1, 87, 88, 89, 90, 91/3, 472/6, 472/7, 472/8, 492/2, 495/27, 495/28, 495/29, 497/5, 498/1, 498/2, 498/4
Rodgau	Dudenhofen	9	52/3, 533, 62/2, 62/3, 62/4, 62/5, 82/5, 83, 84/1, 85/1, 85/2, 86/1, 87/4, 88/1, 89/1, 90/1, 91/1, 91/4, 94/4, 103, 104, 105/1, 105/3, 106/1, 106/2, 107/1, 107/2, 108/1, 108/2, 109/1, 110/1, 111/1, 122, 123/1, 123/2, 124, 125/1, 125/2, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 142/4, 151/1, 151/2, 152, 153/1, 154, 155, 156, 157, 158, 159/4, 163, 164, 165, 364, 365/1, 365/2, 366, 367, 368, 369, 379, 381/1, 381/2, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391/1, 391/2, 392, 393/1, 393/2, 394, 395/1, 395/2, 396/2, 396/3, 396/4, 396/5, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 413, 414/1, 414/2, 415, 416/3, 416/4, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423/1, 423/2, 425/1, 426/1, 426/2, 427, 428, 429/1, 429/2, 430, 431, 432, 433, 434, 441, 470, 471, 476/1, 477, 478, 479
Rodgau	Dudenhofen	10	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20/1, 20/2, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49/1, 49/2, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62/1, 62/2, 62/3, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74/1, 74/2, 75, 76, 77, 78, 79/1, 79/2, 79/3, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 99/2, 100, 101, 102, 103, 104/1, 104/2, 104/3, 105, 106, 107, 108, 109/1, 109/2, 110/1, 110/2, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124/1, 124/2, 125/1, 125/2, 126, 127/1, 127/2, 128, 129, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 146, 147, 148/1, 148/2, 148/3, 149/1, 150/1, 151, 152/1, 152/4, 153/1, 153/4, 154/10, 154/11, 154/12, 154/3, 154/4, 154/9, 155/1, 155/4, 156/4, 157/2, 158, 159, 160, 161, 162/2, 163/3, 164/2, 164/4, 165/1, 166, 167/1, 167/5, 168/1, 168/5, 169/1, 169/5, 169/6, 169/7, 170/1, 170/5, 171/1, 171/5, 172/1, 172/6, 173/1, 173/6, 173/7, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187/1, 187/2, 188, 189, 190, 191/1, 192/1, 193/1, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225/1, 226/1, 227/1, 228/1, 229/1, 230/1, 230/3, 231/1, 231/3, 232/1, 232/3, 233/1, 233/3, 234/1, 234/3, 235/1, 235/3, 236/3, 237/3, 238/3, 239/3, 240/3, 257, 258/1, 259/5, 259/6, 260, 261/1, 261/3, 262/1, 262/4, 262/5, 262/6, 262/7, 262/8, 263/7, 263/8, 264, 265, 266/1, 266/3, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 284, 285/3, 286, 287, 288, 289, 290
Rodgau	Dudenhofen	11	128, 129, 130, 203/1
Rodgau	Dudenhofen	15	3, 4, 5, 6, 7, 8/1, 8/3, 9/1, 10/1, 11/1, 12/1, 13/1, 14/1, 15/1, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23/1, 23/2, 23/3, 23/4, 23/5, 24/1, 24/2, 24/3, 25/1, 25/2, 26/1, 26/2, 27, 28/1, 28/2, 29, 30, 31, 32, 33/1, 33/3, 34/1, 35/1, 36/3, 37/3, 38/3, 39/3, 40/3, 41/3, 42/3, 43/3, 44/3, 45/3, 46/3, 47/3, 48/10, 48/5, 48/9, 49/3, 49/5, 50/3, 50/4, 51/3, 52/3, 53/3, 54/3, 55/3, 56/3, 57/3, 58/3, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68/1, 68/2, 68/3, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80/1, 80/2, 81, 82, 83, 84, 85/1, 85/2, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96/1, 96/2, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 136, 137/1, 137/2, 137/3, 138/1, 138/2, 138/3, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147/1, 147/2, 147/3, 148, 149, 150, 151, 152, 153/1, 153/2, 153/3, 154, 155, 156, 167/20, 167/21, 168/2, 169/4, 170/1, 170/2, 171/1, 171/2, 171/3, 172, 173, 174/32, 175/2, 175/3, 175/4, 175/5, 176/1, 176/2, 177, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 195, 196, 197, 198, 202/4, 203/5, 204/5
Rodgau	Dudenhofen	21	117, 118, 119, 120/1, 120/2, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 131, 132
Rodgau	Dudenhofen	22	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15/1, 15/2, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30/2, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50/1, 50/2, 51, 52/1, 52/2, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62/1, 63/1, 64, 65, 66, 67/2, 68/4, 68/6, 69/2, 74/2, 75/2, 76/2, 77/2, 78/2, 79/2, 80/2, 81/2, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89/1, 90/1, 91/1, 91/3, 92/1, 92/3, 93/1, 93/3, 94/1, 94/3, 95, 96/1, 96/3, 97/1, 97/3, 98/1, 98/3, 99/1, 99/3, 100/1, 100/3, 101/1, 101/3, 102/1, 102/3, 103/1, 103/3, 104/1,

			104/3, 105/1, 105/3, 106, 107/1, 107/3, 108/1, 108/3, 109/1, 109/3, 110/2, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191/1, 191/2, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233/1, 233/3, 233/5, 234/2, 235/2, 236/2, 237/2, 238/2, 239/2, 239/3, 242/1, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255/1, 255/2, 256/2, 257/2, 258/2, 259/2, 260/2, 261/2, 262/2, 263/2, 264/2, 265/2, 266/2, 267/2, 269/7, 270/3, 271/1, 272/1, 273/3, 273/6, 274/1, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281/1, 281/7, 281/8, 281/9, 282/1, 282/6, 283/3, 284/3, 285/1, 285/2, 285/3, 286, 287, 288, 289, 290, 291/1, 291/7, 291/8, 292/1, 292/6, 292/7, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299/3, 300/3, 301/2, 301/6, 302/1, 302/5, 303/1, 303/5, 303/6, 304/1, 304/5, 305/1, 305/5, 306/1, 306/5, 306/6, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313/1, 315/6, 317/3, 317/6, 318/1, 319/1, 320/1, 320/5, 321/1, 322/1, 323/1, 323/6, 324/1, 324/5, 325/2, 325/6, 326/5, 326/7, 327/4, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340/3, 341/2, 342/2, 343, 344, 345/9, 346, 347/4, 348/4, 348/7, 348/8, 349/4, 349/7, 349/8, 350/3, 351/1, 351/5, 352/6, 352/7, 353, 354/1, 355
Rodgau	Dudenhofen	23	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 19/1, 19/2, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 36, 37/1, 37/2, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58/1, 58/2, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94/3, 95/4, 96/1, 96/4, 96/6, 97/2, 98/1, 98/2, 100/5, 100/6, 101/3, 102/3, 103/3, 104/2, 105, 106, 107, 108/1, 108/2, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144/2, 144/3, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215/1, 215/2, 216/1, 216/2, 216/4, 217/1, 217/2, 217/4, 218/2, 219/1, 219/2, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227
Rodgau	Dudenhofen	24	56/2, 60, 61, 62, 63, 64, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 80, 81, 82, 83, 85, 86, 87, 89, 90, 92, 94, 97, 98, 101, 102, 103, 106, 107, 110, 111, 112, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132/1, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 197, 199, 206/1
Rodgau	Dudenhofen	25	2/1, 2/2, 3, 4/1
Rodgau	Dudenhofen	27	1, 2, 3, 4, 5/3, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 25/1, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 65, 66, 67, 68, 69
Rodgau	Dudenhofen	29	1/5
Rodgau	Dudenhofen	32	1/1, 1/2, 2/1, 3
Rodgau	Dudenhofen	33	2, 3
Rodgau	Hainhausen	3	94/34, 94/35, 101/2
Rodgau	Jügesheim	19	26, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41/2, 42/2, 51/3, 52, 146/3, 147/2, 148/2, 149, 150, 151, 152, 155/2, 156/5, 157/4, 165/3, 166/3, 167/2, 168/2, 169/3, 170/3, 171/3, 172/3, 173, 174/3, 175/3, 176/2, 176/6, 178/1, 180/1, 181/1, 182/2, 183, 184/2, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212/2, 213/2, 214/2, 215/4, 217/7, 219/3, 220/2, 221/2, 222/5, 222/7, 223/3, 223/5, 224/4, 225/4, 226/4, 227/2, 228/2, 229/2, 230/2, 232/2, 233/2, 234/3, 234/4, 235/1, 236/1, 236/2, 236/3, 236/4, 236/5, 237/1, 239/2, 240
Rodgau	Jügesheim	20	1/2, 2/2, 2/3, 3/2, 3/3, 4, 5, 6, 7/2, 7/3, 8/2, 8/3, 9/2, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16/1, 17/1, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70/4, 71/4, 72/4, 73/4, 74/4, 75/4, 75/5, 76/4,



KIRCHENGEMEINDEN IN RODGAU

Kath. Pfarrgemeinden Jügesheim/Dudenhofen/Nieder-Roden/Rollwald

Samstag, 9. September

18.30 Uhr: St. Marien Sonntag-vorabendmesse

Sonntag, 10. September Kirchweih St. Matthias

9.30 Uhr: St. Matthias Hochamt

11.00 Uhr: St. Nikolaus Hochamt

12.00 Uhr: St. Nikolaus Taufen

Montag, 11. September

17.20 Uhr: St. Matthias Rosenkranz

19.30 Uhr: St. Nikolaus Wortgottesdienst mit Kommunionfeier

Dienstag, 12. September

8.30 Uhr: St. Matthias Heilige Messe – anschl. Rosenkranz

Donnerstag, 14. September Kreuzerhöhung

9.00 Uhr: Hl. Kreuz Heilige Messe

Freitag, 15. September

19.30 Uhr: St. Nikolaus Heilige Messe

Samstag, 16. September

9.00 Uhr: St. Nikolaus Kirchenputz (Helfer willkommen!)

18.30 Uhr: St. Marien Sonntag-vorabendmesse

Sonntag, 17. September

9.30 Uhr: St. Matthias Hochamt

11.00 Uhr: St. Nikolaus Hochamt

11.00 Uhr: St. Nikolaus Kleinkindergottesdienst im HdB

Ev. Kirchengemeinde Nieder-Roden

Gottesdienst Sonntag, 10. September

10.00 Uhr: Gottesdienst - Gemeindehaus

19.30 Uhr: Stunde unter Gottes Wort – Ev. Gemeindehaus

Montag, 11. September

19.30 Uhr: Bibelstunde – Ev. Gemeindehaus

Dienstag, 12. September

15.00 Uhr: Ökumenische Bibelgesprächskreis – Ev. Gemeindehaus

Donnerstag, 14. September

15.00 Uhr: Offener Jungentreff – Ev. Gemeindehaus

Gemeindebüro

Puiseauxplatz 4, Frau Horn, Tel. 87 66 21.

Büro-Öffnungszeiten: dienstags und freitags 9 – 12 Uhr, donnerstags 15 – 18 Uhr.

Homepage: kirchengemeinde-nieder-roden.ekhn.de.

Ev. Emmausgemeinde Jügesheim

Sonntag, 10. September

10.00 Uhr: Abendmahls-gottesdienst, Predigt: Pfarrerin Sabine Beyer, Kollekte für die Gemeinde: Arbeit des Besuchsdienstes / Trauercafés. Anschließend Kirchcafé

Montag, 11. September

10.30 Uhr: Qi Gong

20.00 Uhr: Probe Emmaus-Chor

Dienstag, 12. September

9.30 Uhr: Kinder-Yoga

15.30 Uhr: „Mäuse-Treff“- offener Eltern-Kind-Kreis für Kinder bis zu drei Jahren

16.15 Uhr: Konfi-Stunde

18.00 Uhr: Weihnachtswachtel

19.30 Uhr: Probe Band Soul

Feeding

19.30 Uhr: Probe Chor Jügesheimer SV

Mittwoch, 13. September

15.30 Uhr: Sitzgymnastik, Gruppe 1

16.30 Uhr: Sitzgymnastik, Gruppe 2

18.00 Uhr: Fit durch alle Jahreszeiten

20.00 Uhr: Probe Chor Mixed Voices

Samstag, 16. September

14.00 Uhr: Play Day für Spielbegeisterte aller Altersgruppen

Sonntag, 17. September

10.00 Uhr: Gottesdienst, Predigt: Pfarrerin Kirsten Lippek, Kollekte für die Arbeit der Diakonie Hessen

Viel Neues auf der Homepage: www.emmaus-juegesheim.de

Ev. Kirchengemeinde Dudenhofen

Samstag, 9. September

15.00 Uhr: Gemeinsam und füreinander „kreativ“ Staunen – Zeigen – Lernen – Ausprobieren. Der eine oder die andere kann etwas, was andere immer schon einmal sehen oder lernen wollten. Was können Sie zeigen? Was möchten Sie lernen? Strümpfe stricken? Sticken? Malen? Kränze binden? Basteln mit Papier? Naturmaterialien? Singen? Gitarre spielen? Tanzen? Den Möglichkeiten sind keine Grenzen gesetzt. Wir bieten den Raum zur Begegnung, nette Menschen und Begleitung. Wir laden Sie herzlich zu einem ersten Treffen, um miteinander zu überlegen, zu welchen Terminen wir was tun wollen.

Sonntag, 10. September

10.00 Uhr: Gottesdienst

Montag, 11. September

19.00 – 21.00 Uhr: Posaunenchor Kirchstraße 4, Dudenhofen

Dienstag, 12. September

18.15 – 20.00 Uhr: Cantus Novus Probe im Gemeindehaus, Kirchstraße 3, Dudenhofen

Freitag, 15. September

19.00 Uhr: Jungentreff

Sonntag, 17. September

10.00 Uhr: Livestream-Gottesdienst Pfarrerin Christina Koch

Die Bücherei dienstags von 16 bis 19 Uhr und donnerstags von 15.30 bis 18 Uhr, geöffnet.

Sprechzeiten Pfarrerin Christina Koch

Sprechstunde donnerstags von 18 bis 19.30 Uhr nach telefonischer Vereinbarung, Tel. 7799425.

Pfarrbüro

Kirchstraße 3, Tel. 62497-0. Büro-Öffnungszeiten: montags, dienstags, donnerstags von 10 bis 12 Uhr und mittwochs von 16 bis 18 Uhr.

Kath. Kirchengruppe Hainhausen-Weiskirchen

Samstag, 9. September

8.00 Uhr: Wk Hl. Messe

15.00 Uhr: Wk Beichtgelegenheit

17.00 Uhr: Wk Rosenkranzgebet für die Bischöfe

Sonntag, 10. September

9.00 Uhr: Hh Gottesdienst der kroatischen Mission

9.30 Uhr: Wk Amt für beide

Gemeinden gleichzeitig Kindergottesdienst im Jugendheim mit dem Thema: Engel - Boten Gottes

anschl. Wk Eucharistische Anbetung bis 18 Uhr

10.30-11.30 Uhr: Hh Die Kirche ist für das stille, persönliche Gebet geöffnet

15.00 Uhr: Wk Barmherzigkeitsrosenkranz

17.00 Uhr: Wk Rosenkranzgebet

Kollekte: Kirchliche Medienarbeit

Montag, 11. September

15-18 Uhr: Wk Eucharistische Anbetung

15.00 Uhr: Wk Barmherzigkeitsrosenkranz

17.00 Uhr: Wk Rosenkranzgebet

18.00 Uhr: Wk Hl. Messe

Dienstag, 12. September

8.00 Uhr: Wk Hl. Messe

anschl. Wk Eucharistische Anbetung bis 18.00 Uhr

15.00 Uhr: Wk Barmherzigkeitsrosenkranz

17.00 Uhr: Wk Rosenkranzgebet für alle alten und kranken Menschen unserer Pfarrge-

Fortsetzung der terranet-Bekanntmachung von Seite 5

			146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156/2, 157/2, 159/4, 227/2, 228/2, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 253/1, 296/3, 296/4, 296/7, 296/8, 297/1, 298/1, 299/1, 310, 311, 312, 327, 328, 329, 330/10, 330/11, 330/2, 330/3, 330/4, 330/7, 330/8, 330/9, 331/1, 331/2, 331/3, 331/4, 331/5, 347, 355/10, 355/11, 355/12, 355/13, 355/14, 355/15, 355/16, 355/17, 355/18, 355/19, 355/23, 355/24, 355/25, 355/26, 355/27, 355/28, 355/29, 355/30, 355/34, 355/35, 355/36, 355/37, 355/8, 355/9, 356/2, 356/3, 356/4, 396, 397/1, 397/10, 397/11, 397/12, 397/13, 397/14, 397/15, 397/16, 397/17, 397/18, 397/19, 397/2, 397/20, 397/21, 397/22, 397/23, 397/24, 397/25, 397/26, 397/27, 397/28, 397/29, 397/3, 397/30, 397/31, 397/4, 397/5, 397/6, 397/7, 397/8, 397/9, 398/1, 401
Rodgau	Weiskirchen	5	4/3, 6/3, 7/1, 8/4, 14/3, 15/3, 16/3, 17/4, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28/1, 28/2, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44/2, 44/6, 45/4, 46/5, 46/9, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54/4, 55/4, 56/2, 57, 58, 59, 60, 61/2, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82/1, 82/2, 82/3, 83/1, 83/2, 83/3, 84/3, 84/4, 84/5, 84/6, 84/7, 84/8, 85, 86/1, 86/2, 86/3, 87/1, 87/2, 87/3, 88, 89/2, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99/1, 99/2, 100/1, 100/2, 101, 102, 103

meinde sowie für die Bewohner im Haus Julia

18-20 Uhr: Hh Gebet für die Priester

Mittwoch, 13. September

8.00 Uhr: Wk Hl. Messe

15-19 Uhr: Hh Eucharistische Anbetung

15.00 Uhr: Hh Barmherzigkeitsrosenkranz

17.00 Uhr: Wk Rosenkranzgebet

anschl. -18.30 Uhr: Wk Beichtgelegenheit für Kurzbeichten

Donnerstag, 14. September

15-18 Uhr: Wk Eucharistische Anbetung

15.00 Uhr: Wk Barmherzigkeitsrosenkranz

17.00 Uhr: Wk Rosenkranzgebet

anschl. Wk Hl. Messe

anschl. Wk eucharistische Anbetung bis 20.30 Uhr

Ev. Trinitatisgemeinde Rodgau - Rembrücken

15-18 Uhr: Wk Eucharistische Anbetung

Sonntag, 10. September

10.00 Uhr: Gottesdienst in der

Gustav-Adolf-Kirche

Dienstag, 12. September 15.30 Uhr: Konfirmandenunterricht im Bonhoeffer-Haus

Gemeindebüro

Frau Lemper, Tel. 8602-11.

Sonntag-Verein

Nieder-Roden (RZ) Der Gesangverein trifft sich am Korb-Montag, 11. September, um 15.30 Uhr in der Scheune Schrod.



Bauzentrum Andre+Oestreicher

Sympathisch
Kompetent
Leistungsstark

90
JAHRE

ALTSTADTFEST IN BABENHAUSEN UND WIR SIND MIT DABEI!

ANGEBOTE GÜLTIG VOM 07.09.23 BIS 09.09.23



Statt bisher ~~14,30*~~
8,00
Gartenschere

Gartenschere
max. Schnittdurchmesser 20 mm, Stahlklinge, FiberComp™-Griff, Klingenschichtung gegen Rost

Statt bisher ~~4,45*~~
2,50
50 Liter
Liter = 0,95

Rindenmulch
Prima Universal Rindenmulch 0 – 40 mm, 50 Liter

Statt bisher ~~4,45*~~
2,50
50 Liter
Liter = 0,95

Blumen- oder Pflanze
Prima, torf reduziert, 50 Liter, Blumenerde +10% mehr Inhalt

AUTOHAUS SCINARDO
 Ihr **Ford**-Partner in Babenhausen

→ Neu- und Gebrauchtwagen → EU-Neuwagen
 → Jahreswagen → Finanzierung und Leasing
 → An- und Verkauf → Reparaturen + Service

Ford Vertragswerkstatt
BOSCH Service
 Wir bieten Rundum-Service für ALLE FABRIKATE

Eigene **LACKIEREREI** und **KAROSSERIEINSTANDSETZUNG** im Haus. Große Auswahl an geprüften Jahreswagen kurzfristig verfügbar!

Industriestraße 7-9 · 64832 Babenhausen · Tel. 0 60 73 - 74 48 63-0 · www.scinardo.de

Soll's was für den **BRUNNEN** sein, so schau doch mal bei Winkler rein!
RAMMSPITZEN, ROHRE, VENTILE, ELEKTRO- U. HANDPUMPEN und mehr für jeden Zweck.
 Ihr Fachmann **Winkler**

Winkler GmbH
 SANITÄR · ÖFEN · HERDE · PUMPEN · GAS
 Kapellenstr. 14 - 15 · 63500 Seligenstadt · Tel. 0 61 82 / 225 24

Fliesen-Haus seit 1962
 Ihr Fliesenfachgeschäft und Meisterbetrieb
 Kompetenz, Auswahl, Beratung, Service...

www.fliesen-haus.de
 eMail: fliesenhaus@t-online.de
 Am Mühlacker 17 - 64839 Münster
 Tel. 06071 - 31215 - Fax 612410

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685 - 409140.
 5% Online-Rabatt sichern.
www.dachbleche24.de

Noch Termine frei !!!
 Wir führen aus:
 * PFLASTERARBEITEN
 * Plattenarbeiten
 * Kellerwandisolierungen
 * Hofsanierung
 * Erd-, Kanalarbeiten

GAWE-BAU
 Auf der Beune 9
 64839 Münster

40 JAHRE JUBILÄUM

TEL. 06071 / 391991
www.gawe-strassenbau.de
 500 qm PFLASTERAUSSTELLUNG

stetter-lagerverkauf.de
Elektro-Hausgeräte
 Willi Stetter e.K. • Inhaber Willi Stetter
 Hauptsitz: Roßdorf • Hauptstr. 69 • Tel. 06071/7 43 00
 Filiale Mömlingen • Obernburger Str. 13 • Tel. 06022/20 43 26

Einkauf leicht gemacht...
 Sie nennen uns den besten Internetpreis für Ihr Wunschgerät - telefonisch oder per E-Mail.
 Wir kontaktieren Sie, um diesen Preis zu bestätigen oder ggf. zu unterbieten sowie Weiteres (Abholung, Lieferung, Zahlungsweise, Termin etc.) zu klären.
 Lieferfähigkeit vorbehalten. Wir bearbeiten nur realistische, seriöse Anfragen. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.

Polsterwelt Schmidmeier in Babenhausen
SONNTAG
10.9.2023 VON 13 - 18 UHR
VERKAUF SOFFEN

TEIL- POLSTER RÄUMUNG
 wegen Sortimentswechsel

bis zu 60% reduziert!

Polsterwelt Schmidmeier
 Bernd, Jürgen und Sascha Schmidmeier GBR, Sitz: Aschaffener Straße 110, 64832 Babenhausen

64832 Babenhausen
 Aschaffener Straße 110 (direkt an der B26), Tel. 06073/61750
 Montag - Freitag 10 - 19 Uhr, Samstag 10 - 18 Uhr
www.polsterwelt-schmidmeier.de

Ausstellungs-Polstermöbel
Boxspringbetten
Relaxsessel
Fernsehessel
Schlafsofas
Couchtische
 Alles kurzfristig erhältlich!

Das Sonntags-Extra
 Auf Neubestellungen gibt es **10% Zusatz-Rabatt**

*Gilt nur für Neuaufträge. Ausgenommen sind bereits reduzierte oder als Aktions- oder Werbeangebot gekennzeichnete Artikel. Nicht mit anderen Aktionsangeboten kombinierbar.

Automarkt
 Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
 Tel. 03944/36160, www.wm-aw.de Fa.

„Alter schafft Zukunft“
 Dietzenbach (RZ) Lothar Binding kommt nach Dietzenbach: Am Montag, 11. September, ist er Gast bei der Landtagsabgeordneten Ulrike Alex und der Arbeitsgemeinschaft 60 plus. Es ist seine einzige Veranstaltung im Kreis Offenbach vor der Landtagswahl. Um 18.30 Uhr im Bürgerhaus Dietzenbach (im Theaterbistro) kann ihn jeder erleben.
 Der ehemalige Bundestagsabgeordnete ist nicht nur bekannt durch seine pointierten Reden und seinen Kampf für soziale Gerechtigkeit. Er ist auch Bundesvorsitzender der SPD-Arbeitsgemeinschaft 60 plus.

120 km Draht und Gitter
1900 Türen und Tore am Lager
DRAHT WEISSBÄCKER

ZÄUNE · GITTER · TORE
Draht-Weissbäcker KG
 Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
 Tel. (06071) 98810
 Fax (06071) 5161
www.draht-weissbaecker.de
 E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Pfosten
- Sicherheitszäune · Tore
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Gabionen
- auch **Montagen**
- auch **Privatverkauf**

Pflege- und Betreuungsdienst Malik GmbH

Mitspieler gesucht!
 Du möchtest ein Teil unseres Teams sein? Dann bewirb dich jetzt bei uns!

Wir bieten folgende Leistungen an:

- Grundpflege – Waschen, Duschen, Baden, Lagern
- Behandlungspflege – Spritzen, Kompressionsstrümpfe an- und ausziehen, Verbände anlegen, Blutdruck messen
- Diabetesmanagement – Blutzucker messen, Insulin spritzen
- Beratung – zur Pflegeversicherung, Betreuung und deren Inanspruchnahme
- Verhinderungspflege – während des Urlaubs oder der Krankheit von Angehörigen
- Entlastungsleistungen – Betreuung und Unterstützung im Alltag
- Anleitung – in der häuslichen Pflege

06106 77 97 30 7
info@pflagedienst-malik.de
bewerbung@pflagedienst-malik.de

Standorte:
 Ludwigstraße 25 | 63110 Rodgau
 Fahrstraße 11 | 64832 Babenhausen

www.pflagedienst-malik.de | Rufbereitschaft/ Notfall: 0151 172 754 39

Jahrgang 1940 Nieder-Roden
 Der Jahrgang 1940 Nieder-Roden trifft sich mit Partner am Montag, 11. September um 11 Uhr zum Kerbessen in der „Scheune Schrod“, Ober-Rodener-Str. 49.
 Teilnehmer melden sich bitte bei Dieter, Tel. 71141, oder Dorika, Tel. 76317.

Kopf-Hals-Tumore: Leben retten mit der 1 für 3 Regel
 ANZEIGE

Unter Kopf-Hals-Tumoren sind Krebserkrankungen zusammengefasst, die Mundhöhle, Rachen, Kehlkopf, Nase, Nasennebenhöhlen und den Hals betreffen. 2018 erkrankten weltweit ca. 890.000 Menschen, 450.000 starben.¹ Aktuell werden 60% der Fälle erst im fortgeschrittenen Stadium diagnostiziert.² Frühzeitig erkannt, können diese jedoch in der Regel gut behandelt werden.
 Zur Unterstützung der Früherkennung hat die Make Sense-Initiative, die von Merck Healthcare Germany unterstützt wird, die 1 für 3-Regel entwickelt. Wer mindestens drei Wochen an mindestens einem typischen Symptom leidet, sollte einen Arzt/eine Ärztin aufsuchen: nicht heilende Mundgeschwüre, rote oder weiße Flecken im Mund, Schmerzen im Hals, anhaltende Heiserkeit, Schluckbeschwerden,
 Knötchen im Hals, eine einseitig verstopfte Nase oder Nasenbluten.
 Auch bei der Make Sense-Woche vom 18. bis 23. September 2023 geht es um Früherkennung und Aufklärung. Durch seine Unterstützung und umfangreiche Forschung möchte Merck seinen Beitrag für eine bessere Versorgung von Patient:innen mit Kopf-Hals-Tumoren leisten, damit mehr Betroffene zu Überlebenden werden. Mehr: www.makesensecampaign.eu

MAKE SENSE CAMPAIGN

Foto: Sinenkiy/istockphoto.com

Grabmale aus Naturstein von MARMORSTENGER
NATURSTEINE
 Hegelstr. 5, Rodgau-Dudenhofen
 Tel. 0 61 06 / 29 08 00
www.MarmorStenger.de

Touren mit dem ADFC Rodgau
 Rodgau (RZ) Das Angebot an geführten Radtouren beim Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Club (ADFC) Rodgau geht weiter.
 Am Dienstag, 12. September, startet um 18 Uhr die längere Feierabendtour. Bis 22 Uhr werden rund 40 km geradelt und am Ende oder zwischendrin ist eine Einkehr. Kontakt: fat-team@adfc-rodgau.de.
 Am Mittwoch, 13. September, geht es um 19 Uhr weiter mit der kürzeren Feierabendtour und Tourleiter Stefan Janke. Nach ca. 30 km wird man gegen 21 Uhr wieder zurück sein.
 Am Donnerstag, 14. September, geht es um 18 Uhr für ca. 20 km auf Feierabendrunde zum Radlertreff nach Dudenhofen, der dort in der Gaststätte des Bürgerhauses um 19:30 Uhr beginnt und zu dem alle Interessierten eingeladen sind.
 Am Samstag, 16. September, stehen zwei Touren zur Auswahl:
 Um 10 Uhr startet Tourenleiter Hermann Gehrke (Tel.-14086, Email hermann.gehrke@adfc-rodgau.de) mit einer Mountainbike-Tour zum Hahnenkamm. Steile Anstiege sowie schöne Singletrails können auf dieser etwas sportlicheren Tour genossen werden.
 Um 14 Uhr geht mit Tourenleiter Stefan Janke auf Entdeckungstour durch den Frankfurter Stadtwald mit Besuch des Stadt-Wald-Hauses. Nach ca. 50 km und einer kurzen Einkehr wird man gegen 18 Uhr wieder zurück sein. Für Rückfragen: (Tel. 0160-4891350, Email stefan.janke@adfc-rodgau.de)
 Mitradeln bei den geführten Radtouren des ADFC dürfen auch Nichtmitglieder, auch mit Pedelec. Treffpunkt ist der Hermann-Sahm-Platz in Jügesheim.

„ASHES“ auf dem Puiseauxplatz
 Nieder-Roden (RZ) Am Samstag, 9. September, um 20 Uhr zeigt die Frankfurter Theatergruppe antagan ihr neues Stück „ASHES“ unter freiem Himmel auf dem Puiseauxplatz in Nieder-Roden.
 Das sprachfreie Theaterstück mit Livemusik beschäftigt sich damit, was alle Menschen über Kulturen hinweg verbindet. Es besteht aus traditionellen Liedern und Tänzen und ist für alle Altersgruppen geeignet. Eintritt auf freiwilliger Spendenbasis.

TGN setzt Training für Sportabzeichen fort
 Nieder-Roden (RZ) Nach den Schulferien bietet die TG Nieder-Roden wieder Training und Abnahme des DSOB-Sportabzeichens auf dem Sportgelände an der Halle Wiesbadener Straße in Nieder-Roden. An folgenden Terminen kann unter Anleitung der Sportlehrerin Julia Schmidt für das Sportabzeichen trainiert und die Prüfung abgelegt werden: jeweils montags um 17.30 Uhr am 11. und 25. September. Die genauen Bedingungen für das Sportabzeichen, die nach Alter abgestuft sind, können auf der Internetseite des DSOB (www.deutsches-sportabzeichen.de) eingesehen werden. Weitere Informationen: Dr. Wilhelm Senske, Tel. 74449 oder wilhelm.senske@tg-nieder-rod.de.



BAGGERSEEPIRATEN



HSG-Goalgetter Johannes von der Au.

(Foto: HSG)

Saisonauftritt nach Maß für die Baggerseepiraten

Derbysieg gegen TV Gelnhausen 34:32 (15:15)

Nieder-Roden (RZ) Genau so hatten sich die Verantwortlichen um Cheftrainer Jan Redmann den Saisonstart nach zehnwöchiger Vorbereitung vorgestellt. In einem hochklassigen Drittligaspiel setzten sich die Gastgeber knapp aber verdient mit 34:32 gegen starke Barbarossastädter durch und schaufelten somit die ersten beiden Pluspunkte aufs Konto.

Die Partie nahm vom Anpfiff an vor der stimmungsvollen Kulisse von knapp 500 Zuschauern Fahrt auf. Beide Abwehrreihen bekamen kaum Zugriff auf die gegnerische Offensive, die Treffer fielen daher im Minutentakt. Auf Seiten der Rodgauer war es Johannes von der Au, der sichtlich Lust aufs Torwerfen hatte. Von den ersten sechs Rodgauer Treffern erzielte der Rückraumschütze alleine vier. Doch auch die Gelnhäuser zeigten sich torhungrig und stellten immer wieder unter Beweis, dass sie in der vergangenen Saison zurecht den dritten Platz (und damit einen vor den Rodgauern) belegen konnten. So entwickelte sich eine absolut ausgeglichene Partie auf Augenhöhe, in der kein Team in der Lage war, sich einen entscheidenden Vorteil zu verschaffen. Über die Zwischenstände 3:3, 8:6 und 10:8 kam dann aufgrund einiger ausgelassener Großchancen etwas Sand ins Getriebe der Baggerseepiraten. Gelnhau-

sen ließ sich nicht lange biten und innerhalb von 8 Minuten drehte die Truppe von Trainer Matthias Geiger die Partie (11:13). Doch vor allem in dieser kritischen Phase konnten sich die Rodgauer wieder einmal auf Kapitän Marco Rhein verlassen. Mit einigen Glanzparaden brachte er die gegnerischen Angreifer zur Verzweiflung und in der Offensive zeigte man sich wieder deutlich kaltschnäuziger. Schopper, Wucherpfennig und Horn erzielten bis zur Halbzeitsirene noch drei Treffer, so dass es mit einem völlig leistungsgerechten 15:15 in die Kabinen ging.

Nach Wiederanpfiff nahm das intensiv -aber niemals unfair-geführte Derby weiter an Fahrt auf. Beherzt warfen sich die Akteure in die Zweikämpfe, um jeden Zentimeter Hallenboden wurde gekämpft. Die Rodgauer bestachen durch eine hohe Passgeschwindigkeit, bei der es oftmals gelang,

einen Außenspieler in gute Wurfposition zu bringen. Dort nutzten Filip Brühl und Neuzugang Nils Hassler fast jede Möglichkeit eiskalt aus. Beim 19:18 kam es dann zu einer Schlüsselszene: Johannes von der Au hatte sich wieder einmal durchgetankt, Gegenspieler Silas Altwein kam einen Schritt zu spät und erwischte den HSG-Goalgetter am Wurfarm. Zwar musste Altwein mit einer Roten Karte vom Feld, aber auch von der Au wurde mehrere Minuten behandelt. Als dann noch Marco Rhein nach einem abgewehrten Ball gegen den Pfosten knallte, schwante den Baggerseepiraten-Fans schon Übles. Doch die junge Truppe mobilisierte alle Kräfte, sehenswert herausgespielte Treffer von fast allen Positionen sorgten dafür, dass die Führung weiterhin Bestand hatte. Und als dann sowohl von der Au, als auch Rhein wieder mit auf der Platte standen, zündeten die Jungs

den Turbo. Drei Treffer von Filip Brühl brachten erstmals in der 49. Minute eine 4-Tore-Führung aber gegen diese Gelnhäuser Mannschaft war das noch lange keine Vorentscheidung. Vor allem der starke Malolepszy hielt sein Team in Schlagdistanz, doch auch er konnte nicht verhindern, dass die HSG-Offensive in der Schlussphase kaum zu stoppen war. So blieb es Johannes von der Au vorbehalten, mit dem 33:30 die Entscheidung herbeizuführen, die Treffer im Anschluss hatten nur noch statistischen Wert. Trainer Redmann zeigte sich mit der gezeigten Leistung äußerst zufrieden: „Wir haben heute ein klasse Handballspiel von beiden Mannschaften gesehen. Da war jede Menge Tempo, Einsatzwille und Qualität erkennbar. Ich bin einfach happy, dass wir am Ende den längeren Atem hatten. Jetzt freuen wir uns bis Montag und dann gilt der Fokus auf Hanau.“

Fenster und Türen

- Fenster
- Haustüren
- Sonnenschutz



LÖWE Fenster Löffler GmbH
Albert-Einstein-Straße 26
63322 Rödemark/Ober-Roden
Telefon: 06074-9171090
www.loewe-fenster.de

MULTI-TRANSPORT CONTAINER - EILDienst



Containerdienst und Recycling

Wir stellen Ihnen Container von 2 bis 40 cbm!

Wertstoff-Recycling
Datenträgervernichtung § 32 BDSG

Raiffeisenstraße 12 • 63225 Langen •
Telefon 0 61 03 - 5 07 60 • Telefax 0 61 03 - 7 48 82
www.multi-transport.de

Nächstes Heimspiel:

16.09.2023, 19:30 Uhr, RODGAUSTROM Sportarena
HSG Nieder-Roden – Interaktiv.Handball Düsseldorf-Ratingen

23.09.2023 19:00 (A) HSG Krefeld Niederrhein : HSG Nieder-Roden

30.09.2023 19:30 (A) TSG Haßloch : HSG Nieder-Roden

07.10.2023 19:30 (H) HSG Nieder-Roden : mHSG Friesenheim-Hochdorf II